

Commande filaire VHS/CDL-BF-07

Mode d'emploi



Pour sommiers électriques
avec moteurs VIBRADORM
V-MAT-Basic-4500 ou
V-MAT-Basic-6000



Préface

Version actuelle

Version	Date
1.0	13.09.2019

Modification
première édition

Dans votre propre intérêt

Lisez ces instructions de fonctionnement et conservez-les dans un endroit sûr.
Respectez les consignes de sécurité.

Avertissement

Nous attirons votre attention sur le fait que la société VIBRADORM GmbH n'assumera aucune responsabilité pour les blessures ou les dommages résultant de

- non-respect de ce mode d'emploi,
- des modifications du produit qui n'ont pas été approuvées par VIBRADORM GmbH, ou
- l'utilisation de pièces de rechange non fabriquées ou commercialisées par VIBRADORM GmbH, ou
- pièces enfichables non fabriquées ou commercialisées par VIBRADORM GmbH.

Adresse du fabricant

VIBRADORM GmbH
Relystraße 38
64720 Michelstadt
GERMANY
Tel.: +49 6061 / 94 44 0
Fax: +49 6061 / 94 44 10
<http://www.vibradorm.de>
E-Mail: info@vibradorm.de

Table des matières

Préface	2
Versions	2
Dans votre propre intérêt	2
Avertissement	2
Adresse du fabricant	2
Table des matières	3
1 Général	4
1.1 Comment utiliser ces instructions	4
1.2 Informations sur ce mode d'emploi ..	4
2 Consignes de sécurité	4 - 6
2.1 Utilisation conforme	5
2.2 Utilisation incorrecte	5
2.3 Consignes de sécurité spécifiques	6
2.4 Mode d'emploi du fabricant	7
2.5 Matériel médical électronique	7
3 Mise en service	8
3.1 Le moteur double action	8
3.2 Connexions	8
4 Fonctionnement	9
4.1 LED d'état	9
4.2 Réglage du lit	9
4.3 Fonction lampe torche	10
4.4 Abaissement d'urgence par	10
batterie de secours	
5 Dysfonctionnements / dépannage ..	10
6 Entretien et nettoyage	10
7 Elimination	10

1 Général

1.1 Comment utiliser ces instructions Symboles employés



Avertissement

Indique une situation dangereuse ; conséquences potentielles : décès ou blessure grave.



Danger

Situation potentiellement dangereuse ; conséquences potentielles : blessures légères ou mineures



Informations générales ; Informations importantes pour un bon fonctionnement, ou qui faciliteront le fonctionnement ou le montage.

1.2 Informations à propos de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi permet une utilisation réussie et sûre de la commande filaire VHS / CDL-BF-07.

Le mode d'emploi vous aidera à éviter les dangers et à minimiser les réparations et les pannes.

Ce mode d'emploi a été rédigé avec le plus grand soin. Aucune responsabilité ne sera assumée pour l'exactitude et l'exhaustivité des données, images ou dessins, sauf si la loi le prescrit.



Sous réserve de modifications techniques utiles à l'amélioration continue du produit sans avis préalable !

2 Consignes de sécurité

La commande filaire VHS / CDL-BF-07 peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des aptitudes physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et / ou de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions d'une personne responsable de leur sécurité quant à l'utilisation de la

commande filaire et aux risques associés.

Les enfants ne peuvent pas jouer avec la commande filaire.

Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.

2.1 Utilisation conforme

La commande filaire est conçue pour :

- le fonctionnement de deux moteurs VIBRADORM.
- être utilisé à la maison



Danger

La commande filaire est uniquement conçue pour l'usage prévu. Toute autre utilisation est jugée inappropriée et peut entraîner des accidents ou la destruction de l'appareil.

Cela entraînera l'annulation immédiate de la garantie et toute réclamation de garantie par l'utilisateur final à l'égard du fabricant.

2.2 Mauvaise utilisation

Respectez les informations suivantes concernant une mauvaise utilisation.



Avertissement

La commande filaire et le moteur double ne doivent pas être utilisés

- avec un produit médical ou installé dans un produit médical,
- dans un environnement où il y a des gaz ou vapeurs inflammables ou explosifs (par ex. des anesthésiques),
- dans des environnements humides,
- à l'extérieur,
- dans les applications ou des systèmes de lavage mécaniques,
- pour soulever et abaisser des charges, dans des zones artisanales ou industrielles ou à domicile.

2.3 Consignes de sécurité spécifiques



Danger

Les consignes de sécurité suivantes servent à vous protéger, à protéger les tiers et l'équipement, et doivent donc être strictement respectées.

Environnement d'exploitation

- La commande filaire ne doit pas entrer en contact direct avec l'humidité ou l'eau. L'émetteur radio ne convient que pour les pièces intérieures sèches.
- Lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud, laissez le temps à la commande filaire de s'adapter à la température ambiante pendant quelques heures avant utilisation, sinon il pourrait subir des dommages en raison de la condensation.
- N'utilisez jamais la commande filaire à proximité d'appareils émettant de forts champs électromagnétiques. Cela pourrait avoir un impact sur son fonctionnement.
- Évitez également les environnements exposés à la lumière directe du soleil, à des températures élevées, au froid, à l'humidité ou à l'humidité.

Le dispositif

- Vérifiez d'abord si le boîtier est endommagé. Si tel est le cas, n'utilisez pas l'émetteur radio mais contactez le fournisseur pour un remplacement.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'apporter des modifications non autorisées à la commande filaire. N'ouvrez pas le boîtier de la commande filaire, sinon la garantie sera annulée.

Opération

- La commande filaire ne fonctionne correctement que si elle est mise en service et utilisée correctement.
- Pour éviter les blessures, ne laissez jamais des enfants ou d'autres personnes vulnérables utiliser la commande filaire sans surveillance.

2.4 Mode d'emploi du fabricant



Respectez scrupuleusement les consignes de sécurité du mode d'emploi du fabricant du lit !

Selon la conception ou le modèle du lit réglable, des risques pour l'utilisateur pourraient ne pas être couverts par ce manuel.

Ces instructions d'installation ne contiennent pas toutes les informations nécessaires pour faire fonctionner le produit final en toute sécurité, car le fabricant du lit effectuera une évaluation des risques pour le lit réglable. Celui-ci sera ensuite utilisé comme base pour les consignes de sécurité dans son mode d'emploi.

2.5 Matériel médical électronique

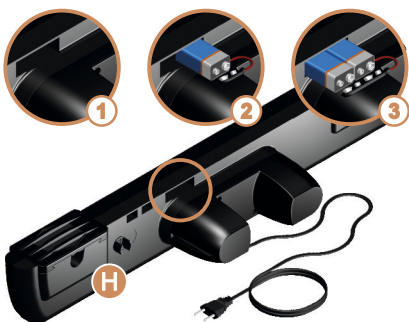
Ce produit est conçu et fabriqué conformément à la norme DIN EN 60335-1 (Sécurité des appareils électroménagers et électriques similaires) et porte le label CE.

Si vous utilisez un appareil médical tel qu'un stimulateur cardiaque, vous pouvez contacter votre spécialiste pour répondre à toutes vos questions.

3 Mise en service

3.1 Le moteur double action

Il existe 3 types de moteurs double action qui diffèrent par les batteries de secours :



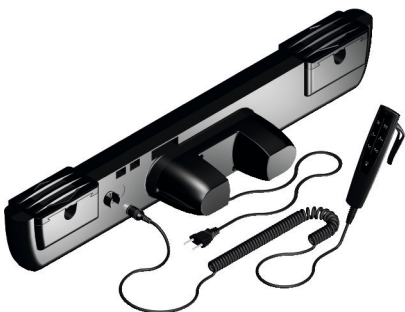
- ① Pas de piles / abaissement d'urgence non disponible
- ② Une pile
- ③ Deux piles

Avec une ou deux piles, une descente d'urgence est possible. la différence se situe au niveau de la vitesse des moteurs.

H Connexion de la commande filaire

3.2 Connexions

- Connectez d'abord la commande filaire à la prise **H** du moteur double.
- Branchez ensuite la fiche secteur sur la prise secteur.



- Le système est maintenant prêt à l'emploi.

4 Fonctionnement



- 4.1 LED d'état S**
Lorsqu'une touche est enfoncée, cette LED s'allume. Si le bouton est maintenu enfoncé, la LED clignote.

4.2 Réglage du lit





Danger

Avant de faire des ajustements :
Vérifiez que ni vous, ni personne d'autre, ni aucun animal domestique ne courez de risques par les pièces mobiles de la mécanique de réglage !

- 1 moteurs vers le haut
- 2 moteurs vers le bas
- 3 buste vers le haut
- 4 buste vers le bas
- 5 jambes vers le haut
- 6 jambes vers le bas

Tant que vous maintenez les boutons enfoncés, les moteurs se déplacent.

4.3 Fonction lampe torche

La LED torche  s'allume tant que la touche  est maintenue enfoncée.

4.4 Pile pour l'abaissement d'urgence

La batterie de secours permet de faire fonctionner le système d'entraînement en cas de panne de courant. Une ou deux piles 9V peuvent être utilisées pour alimenter le moteur double en cas de panne de courant.

En raison de leur capacité très limitée, les batteries ne doivent être connectées qu'en cas de panne de courant. Elles ne peuvent être utilisées qu'une seule fois pour l'abaissement d'urgence. Les piles usagées doivent alors être remplacées et éliminées.



Danger

L'abaissement d'urgence par batterie de secours n'est pas un système de sécurité et prévient pas des dangers !



Retirez la pression ou toute charge sur le lit réglable avant d'effectuer un abaissement d'urgence! Voir également page 7 de ces instructions !

En cas de panne de courant :

1. Connectez les piles 9V.
2. Retirez toutes charges du lit.
3. Réglez le lit à l'aide de la commande filaire en position horizontale (sommeil).

6 Dysfonctionnements / dépannage

Avant de contacter le service après-vente du fabricant, veuillez essayer ce qui suit en cas de dysfonctionnement :

- Vérifiez que le moteur VMAT-Basic est connecté à l'alimentation secteur (prise de courant).
- Vérifiez (par ex. avec une lampe) que la prise de courant fonctionne (fusible).
- Vérifiez que la commande filaire est correctement connectée au moteur.

7 Dépannage et nettoyage

la commande filaire ne nécessite aucun entretien, à l'exception du remplacement des piles.

Nettoyez le boîtier avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de détergents agressifs ou d'agents à récurer.

8 Elimination



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que le produit ne peut pas être éliminé via le système de déchets ménagers. Les utilisateurs ont le devoir d'éliminer les anciens équipements via le point de collecte des déchets électroniques et électriques. La collecte séparée et l'élimination correcte de vos anciens équipements contribuent à préserver les ressources naturelles et garantissent le recyclage, ce qui protège la santé humaine et préserve l'environnement. Veuillez contacter votre conseil local ou l'autorité d'élimination des déchets pour savoir où se trouvent les points de collecte de votre ancien équipement.

La mise au rebut de la commande filaire en Allemagne est soumise à la loi sur les équipements électriques, au niveau international à la directive européenne 2011/65/UE RoHS ou aux lois nationales respectives.

(Le produit n'est pas soumis à la directive européenne 2002/96/CE (WEEE) et à son supplément à la directive européenne 2003/108/CE.)

La mise au rebut des batteries dans l'UE est soumise à la directive sur les batteries 2006/66 / UE, en Allemagne à la loi sur les batteries (BattG) du 25.6.2009 et au niveau international aux lois nationales respectives.

**Le document est susceptible d'être modifié
sans préavis**

© 2019 VIBRADORM GmbH. Tous droits réservés.

Il est strictement interdit de dupliquer ce document sous quelque forme que ce soit sans l'accord préalable de la société
VIBRADORM GmbH.

VIBRADORM GmbH n'est pas responsable des erreurs dans ce document ou des dommages consécutifs liés à la livraison, la performance ou l'utilisation de ce matériel.

VIBRADORM GmbH

Relystrasse 38 • D-64720 Michelstadt

eMail: info@vibradorm.de

Internet: www.vibradorm.de

© VIBRADORM GmbH, April 2019

Drawing No. 080.000.509

Item No. 006115